

Magyar Szállodás és Vendéglős

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK HIVATALOS LAPJA.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

A LAP SZAKCIKKIRÓI:

BALLAI KÁROLY, GUNDEL KÁROLY, MALOSIK FERENC,
MARENCICH OTTÓ, NÉMETH ALADÁR

SZERKESZTŐSÉG (REDAKTION) ÉS KIADÓHIVATAL: BUDAPEST, IX, LÖNYAY UCCA 22. SZÁM. TELEFON: 581-152.

A lap előfizetési ára egy évre 24.— pengő Szállodásoknak, vendéglősöknek és kávéosoknak 12.— pengő

Fontos figyelmeztetés zsír- és cukorutalvány ügyében.

A zsír- és cukorvásárlásra jogosító utalványokat a székesfőváros közéletmelzési igazgatósága ajánlott levélben már megküldötte.

Azok, akik az utalványokat még nem kapták meg, az igénylési űrlapok átvétele végett sürgősen jelentkezzenek ipartestületünkben, mert különben nem áll módunkban, hogy t. Kartársaink zsír- és cukorszükségletének biztosítása érdekében a szükséges javaslatot a fővároshoz megtegyük.

Budapest, 1940. április 29-én.

AZ ELNÖKSÉG.

POPPER BORPINCÉSZET R. T.

BUDAPEST-KÖBÁNYA,
ELŐD UCCA 8. SZÁM
TELEFON: *148-462.

ALAPITATTOTT: 1869. ÉVBEN.

AZ 1922. ÉVI SZÜLLO- ÉS BORGAZDASÁGI KIALLITÁSON ARANYEREMMEL KITÜNTETVE

Gróf Esterházy Perzsgőgyár, Tata

Vezérképviselete BUDAPEST, VII, RÁKÓCZI ÚT 4. TELEFON: 141—598.

Igyunk **Kneipp malátakávét!**
Ezt Kneipp maga adta az emberiségnek

A M I N A P T Á R U N K

1940 MÁJUS 1, SZERDA:

Délután 5 órakor Ammer János sírjának megkoszorúzása. Találkozás a Farkasréti-temető kapujában.
Este 8 órakor Jóbarátok vacsorája Gruber Emilnél (Dördög-
orom-csárdá).

MÁJUS 6, HÉTFŐ:

A forgalmiadóatalány befizetésének határnapja.
Délután 4 órakor az Adóközösség évi rendes közgyűlése az ipartestület tanácstermében.

MÁJUS 8, SZERDA:

Este 8 órakor Jóbarátok vacsorája Hanniker Sándornál (V, Harmincad- ucca 4.).

MÁJUS 15, SZERDA:

Délután 4 órakor az előjáróság rendes havi ülése az ipartestület tanácstermében

Az egyesadók befizetésének határnapja.

A mai állapotok egy-egy példányát az Arellenörzs Országos Kormánybiztosághoz (II, Hunyadi János út 1.) és az ipartestülethez kell beküldeni. Újabb rendelkezés szerint minden vendéglő, amely meleg ételt rendszeresen kiszolgál, étlapon, vagy azt helyettesítő iraton — akár levelezésként is — tartozik árrairól jelentést adni.

Este 8 órakor Jóbarátok vacsorája Sass Sándornál (VIII, József körút 55.).

MÁJUS 16, CSÜTÖRTÖK:

Délután 4 órakor a X. kerületi választmány ülése Kátai Vilmos vendéglőjében, X, Maglóci út 53.

MÁJUS 20, HÉTFŐ:

A vizsgálóadóatalány befizetésének határnapja.

MÁJUS 22, SZERDA:

Este 8 órakor Jóbarátok vacsorája Pirkhoffer Györgynél (XIV, Gizella út 46.).

MEZŐGYÁNI PEZSGÖGYÁR

VII, Almássy ucca 3. Telefon: 141-199. — CASINO — FOR-YOU

FELLNER BÉLA f. ü. v.

Első belvárosi szállodal, vendéglői és kávéházi személyzetet közvetítő Iroda

BUDAPEST, IV, MOLNÁR UCCA 3. SZÁM. TELEFON: 181-401

Jó reklám ha a bar alszó

de a forgalom csak jó borral biztosítható

PROMONTORIA

MAGYAR SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK,
KORCSMÁROSOK ÉS KÁVÉSOK BORPIN-
CÉSZETE ÉS ARUELLÁTÓ SZÜVEKKEZETE
BUDAFOK, SÓRHÁZ UCCA 8.

TELEFONSZÁM: 269-992.
P I N C É S Z E T É B Ő L .
Kartársaink megilszterő látogatását szolgálatkészen várjuk.

Minden vendéglős, kávé, szállodás és korcsmáros nélkülözhetetlen társa a VENDÉGLÁTÓIPARI TUDNIVALÓK tára. Az 500 oldalas könyv kapható a kiadóhivatalban. Összefoglalja az utóbbi években megjelent összes törvényeket és rendeleteket, amelyek a vendéglátóiparra vonatkoznak.

Ofner Márton tojásnagykereskedő

azelőtt SPRINGUT HENRIK

Számos budapesti kávéház, étterem

és vendéglő állandó szállítója.

Budapest, VI, Vasvári Pál ucca 10. szám. Telefon: 122-903

„Kérek még egy pohár

MECSEKIT!“

Alapítva: 1836.

Centennárium: 1936.

KOSSUCH JANOS

BUDAPEST, IX, VÁMHÁZ KÖRÜT 5. SZ. TELEFON: 387-141.

Üveg, porcellán- és tőzálló-edények, mindennemű vendéglői és szállodai edény.

ANGOL
GIN

High & Dry
Booth's Distilleries
Ltd. London-féle

VEZÉRKÉPVISELET ÉS LERAKAT:

VENDÉGLŐSÖK
BESZERZŐ CSOPORTJA RT.

Dreher Baksör

A Vásár és a vendéglátóipar.

TALÁN MÉG SOHA olyan nehéz körülmények között nem rendeztek nálunk Nemzetközi Árumintavásárt, mint ebben az esztendőben. A gától és teljes mértékben akadályozó körülményeknek legfőbbjét a vendéglátóipar ismeri, hiszen többfajta korlátozást érez már saját szűkebben vett munkakörén belül is. Egy csomó kudarcjelző körülmény ma nem is való nyilvános tárgyalásra és csupán azért tesznék rólok említést, hogy bárki láthassa: a nem feledtük és normális körülmények között bele nem is nyugszunk. S annál többre becsljük a Vásár munkáját.

Igenis: lehetne érdekes összeállítás csinálni arról, hogy mi minden hiányzik a Vásárról. De ez sem igazságos, sem célszerű nem volna. A Vásárnak éppen az a becsületes érdeme, hogy ebben a súlyosodó állapotban ekkora méreteket tudott fenntartani, ilyen óriási területet tudott benépesíteni legteképp magyar munka termékeivel, magyar szellem és magyar kéz összhangos eredményeivel. Mintha régi magyar daccal fogadták volna meg: csak azért is megmutatjuk, hogy élünk, dolgozunk és nagy célokat is el tudunk érni.

Ami különölegesen a vendéglátóipar és a Vásár szakmai kapcsolatait illeti, a régi kellemes összeköttetés nem csorbult. Örömmel látjuk, hogy sokszor már a jó helyek kijelölésével is dokumentálták a vendéglátóipar jelentőségét, a vele kapcsolatos, nagyon változatos nyerstermékeknek és egyéb anyagoknak kiállításra való szükségét. A vendéglői, korcsmai és kóvéházi üzemek kedveltsége, a kóstoló-sírák körül álló és hullámzó tömeg önkéntelenül is vallomást tett arról, hogy a vendéglátóipar magáért és közérdekéből is örömet támogatja, vagy legalább egészíti ki a Nemzetközi Vásár munkásságát.

Persze a „nemzetközi” szó aranyfűstje lekoptat és egyre sze néhol elunt. Csak a legfelső Gondviselés tudhatja mennyi időre. Amit a Vásár rendkívül agilis és valóban érdemes igazgatója Hallóssy István érez, azt mi már hónapok óta érezzük, sőt keserves módon tapasztaljuk. Az idei év első hónapjaiban újabb zuhanásokat látunk a statisztikában. Így például 1940-ben — ha az utódállamoknak ítélte területeket nem számítjuk — még a különben is sovány január vagy február havában 330-cel kevesebben érkeztek, mint 1939-ben. De ebből nem akarunk még sötétebb jövőre következtetni. Hazánk aránylag még mindig sokkal jobb helyzetben van, mint igen nagy számú más állam. Nemzeti nézőpontból pedig az egyetlen okos és követendő álláspont az, amit a Nemzetközi Vásár élénk tárt: abba nem hagyni a munkát és a bizakodást, keményen folytatni az építést és bízni a tisztas munka eredményeiben.

VIKTÓRIA DESSERT

különlegességek eladása legjobb minőségben, izléses adjusztlásban. — Kérjen ajánlatot!

VIKTÓRIA CSOKOLÁDEGYÁR

Budapest, XIII, Főli út 34. Tel.: 292-554. — 25 éves cögl!

50 liter 54%-os szilvórium (kisüstön főtt), 60 liter seprő, törköly vegyesen napi áron eladó.

Cím: NÉMETH JÁNOS gazdálkodó, APOSTAG, Pesti megye

Önállósulni kívánók figyelmébe.

AKIK VIDÉKI SZÁLLODA ÁTVÉTELÉVEL magukat önállósítani kívánják és kellő szakértelemmel, valamint némi tőkével is rendelkeznek, sürgősen jelentkezzenek írásban a partestületünknek.

Írásbeli jelentkezésükben okvetlenül közöljék a következőket:

1. Név, életkor, vallás, családi állapot;
2. Iskolai végzettség;
3. Volt-e katona? Ha igen, volt csapatostend, rendfokozata és esetleges kitüntetései;
4. Eddigi vendéglátóipari működésének rövid ismertetése;
5. Volt-e tanonc (hol)?; segédvizsgát tett-e?; mestervizsgája van-e?;
6. Nagyobb vagy kisebb üzem átvételét kívánja? 7. Mennyi tőkével rendelkezik? Ha saját tőkével nem rendelkezik, miképpen tud a szükséges átvételi és a forgatókérlő gondoskodni? (Az esetleges hitelforrás is megjelölendő.)

Személyes vagy telefoni érdeklődésre nem válaszolunk, csakis az — összes fenti adatok magában foglaló — írásbeli jelentkezéseket továbbítjuk illetékes helyre.

Ballai Károly
vezető-igazgató

Malosik Ferenc
elnök.

A zsr- és cukorutalványok kiosztásának új rendje.

A POLGÁRMESTER ÚR K—20/1940., VIII. számú rendeletével szabályozta a zsr- és cukorutalvány kiadását. A rendeletnek a vendéglátóipari érdeklő részéről kártársainkat az alábbiakban tájékoztatjuk:

A szállodákban vagy penziókban lakók ételmiszerjegyei.

Azok, akik állandóan valamely szállodában vagy penzióban laknak, de nem ott étkeznek, a szálloda (penzió) tulajdonosa útján — amennyiben a zsr-ból 3 kg-nál, cukorból 2 kg-nál nagyobb készlettel nem rendelkeznek — zsr- és cukorhiteljegyet igényelhetnek. A szálloda (penzió) tulajdonosa az igénylőket három példányban készült jegyzékbe foglalja és a jegyzéket aláírásával és bélyegzőjével látja el. Nem lehet a jegyzékbe olyanokat felvenni, akik három nap óta még nem laknak a szállodában (penzióban), továbbá azokat, akiknek bentlaktása étkezéssel van egybekötve, vagy étkezésükről valamely jóléti intézmény (inségakció) gondoskodik. Nem lehet a jegyzékbe felvenni olyanokat sem, akik jegy iránti igényüket személyesen a szálloda (penzió) tulajdonosánál nem jelentik be, vagy pedig bevallásuk szerint 3 kg-nál nagyobb zsr-, illetve 2 kg-nál nagyobb mennyiségű cukorkészlettel rendelkeznek.

A szállodák (penziók) az így elkészített jegyzéket a ház szerint illetékes nyilvántartási fiókban két példányban, a jegy-

BORKERESKEDELMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

KLABER PINCE

PINCSEZET:

BUDAFOK, PETŐFI ÚT 14. SZÁM.

TELEFON: 2-494-95.

VÁROSI IRODA:

BUDAPEST, V. ALKOTMÁNY UCCA 18. SZ.

TELEFON: 1-142-42.

LIFT Freissler Antal

BUDAPEST, VI., HORN EDE UCCA 4. SZÁM

Alapítva: 1896-ban
Felvonó- és Gépgyár Rt.
TELEFON: 122-972.

12.000 felvonó
működésben

Mindenmely személy- és teherfelvonók, személy- és teherpantosterek, felülyelet, karbantartás, javítás

zéken foglalt összes személyek bejelentőlapjával együtt bemutatják. A nyilvántartási fiókok az átvizsgált és rendben talált jegyzék alapján a megfelelő számú heti zsr- és cukorjegyet az átvetőnek a jegyzék egyik visszatartott példányán való elismerése útján kiadják. Az élelmiszerjegyek további zártosságát a szálloda (penzió) tulajdonosa végzi és a jegyek kiszolgáltatását a részére átadott jegyzéken elismerteti. A kiosztás megtörténte után a jegyzéket legkésőbb 48 órán belül a nyilvántartási fiókba az át nem vett zsr-, illetőleg cukorjegyekkel együtt vissza kell vinni.

A szálloda (penzió) lakói részére hetijegyet igényelni a következő hétre az előző hét pénteki napjának délutáni 5 órájától lehet.

Földolgozó üzemek vásárlási igazolványai.

Zsirt és cukrot iparuk gyakorlásához felhasználó vendéglátóipari üzemek a zsr- és cukor beszerzésére vásárlási igazolványt kapnak.

A vásárlási igazolvány iránti igényeiket az iparosok honvétként az ipartestületnél igénybejelentési lapokon teszik meg. Az igénybejelentés időpontját az ipartestület tagjával idejében közli.

Azok az iparosok, akik az ipartestületnek nem tagjai (a szabadipari gyakorló penziósok is), igénybejelentésükkel saját érdekükben az ipartestülethez tartoznak fordulni.

Szállodák (penziók) és vendéglők azon alkalmazottai vagy ellátottjaik részére, akiknek napi egy főtkezesnél több ellátást adnak, ellátmányt nem igényelhetnek, hanem ezektől a zsr- és cukorjegyeknek beszoigaltatását kérik.

Az így bevont élelmiszerjegyek vásárlási igazolványra cserélnetők ki olyképen, hogy a vállalat jegyzék kíséretében (amelyen az alkalmazott vagy ellátásba vett személy neve és lakóhelye is fel van tüntetve) a bevont élelmiszerjegyeket a telep hely szerinti illetékes körzeti nyilvántartási fiókba beszoigalt-

tatja. A nyilvántartási fiók a jegyzéken az élelmiszerjegyek beszoigaltatását elismeri. Az igazolással ellátott jegyzék alapján a polgármesteri VIII. ügyosztály a benyújtó részére megfelelő mennyiségre vásárlási igazolványt ad ki. Ez a jegyzék a rondos havi igénylések alkalmával a változások keresztülvétele mellett megújítandó. A megújított jegyzéken az időközben alkalmazott vagy ellátásba vett személyek élelmiszerjegyeinek beszoigaltatását tanúsító igazoláshoz rajta kell lennie.

Ha az üzemben bentlők alkalmazott természetbeni étkezést nem kap, bejelentőlapjával és a vállalat igazolásával élelmiszerjegyet a telephely szerint illetékes körzeti nyilvántartási fiókban megkaphatja.

Mind a zsr-, mind a cukorvásárlási utalványokat az ipartestületi véleményezés alapján az érdekelteknek a Közélelmezési ügyosztály küldi meg.

A vásárlási utalványok beváltása.

A május 12-éig terjedő első 4 hétre igényelt zsr- és cukorszükségletük kielégítésére szolgáló vásárlási utalványokat kartsáink már megkapták, s ezeket a keltezés nélküli utalványokat május 12-éig tetszés szerinti időben válthatják be.

Május 12-e után a vásárlási utalványok keltezéssel ellátva kerülnek kibocsátásra. Ezek a keltezéssel ellátott utalványok a kelteztől számított 4 héten belül válthatók be.

A kartsáinknak megküldött vásárlási igazolványok minden zsr- és cukrot árusító budapesti üzletben beválthatók.

Szállítási igazolványok.

Szállítási igazolványt kell kérni akkor, ha a vendéglátóipari üzem Budapest területére sertést, zsirt, hajat, vagy zsr-szolomát akar beszállítani.

A szállítási igazolványokat a Polgármesteri VIII. Közélelmezési Ügyosztály szállítási igazolványi alosztálya (Városháza, I. lépcsőház 1/2 em. 235. szám) állítja ki s azok kéréskor mindenki iparengedélyét is vigye magával.

Nagytetényi

kosáru- és kertibútorgyár

valamint mindenmely háztartási cikkek lerakata. Virágkosarak nagyban áron. Mindenmely speciális nádfonátú kosarak, bútorok javítását, áttalakítását vállalom.

WAHL LAJOS, BUDAPEST

IV, Ferenc József rakpart 19. szám. Telefon: 384-156



SZENT ISTVÁN
CSALÁDI SÖR

1 1/2 literes
zárt palackokban

Kőbányai
Polgári Sertözde
gyártmánya



FRANÇOIS
PEZSGŐ

Crémant Rosé
Transylvania sec

DUBOVETZ EMIL

hűskülönlegességei

Előkelő szállodák, vendéglők, intézetek, sanatoriumok és menzák szállítja.

BUDAPEST,
V., SZENT ISTVÁN KÖRÜT 17. TELEFON: 126-308

Bellügyminiszteri rendelet a külföldiek személyes jelentkezéséről.

A szomszédos államok az ott tartózkodó külföldiekkel szemben nemrégiben szigorú rendszert szabályokat hoztak. Így számolni kellett azzal, hogy az onnan tartóznai kényszerűen külföldiek tilos utakon is megkísérik azt, hogy magyar területre jussanak. Kótságtelen, hogy azok a külföldiek, akikről szomszédaink szabadulni igyekeznek, nálunk sem lehetnek szívesen látott vendégek. A nemkívánatos külföldiek határátlépésének megakadályozását és a netán már itt elrejtőzött személyek felkutatását célozza a bellügyminiszternek a külföldiek személyes jelentkezését elrendelő 500/1940. VII. B. számú alábbi rendelete:

1. A jelen rendelet közhírtétel napján kezdődő hatálylyal az a külföldi, aki hatóságig engedély nélkül tartózkodik az országban, illetve a rendőrhataloságnál (kis- és nagyközségben a jársi főszelektáriságban, a rendőrség működési területén a rendőrkapitányágban vagy kirendeltségben, Budapesten a külföldiek ellenőrző országos központi hatóságánál: IX., Fővám-tér 8. II. em. 204) 24 órán belül jelentkezi.

2. Az a külföldi, aki a jelen rendelet közhírtétele után érkezik az ország területére, megérkezésétől számított 24 órán belül a rendőrhataloság előtt személyesen tartozik megjelenni.

A külföldi tartózkodási helyét (a beutazási engedéllyel kijelölt várost vagy községet) a rendőrhataloság engedélye nélkül el nem hagyhatja és amennyiben attól a további itt tartózkodásra kifejezett engedélyt nem kap, a tartózkodási engedély lejártának napjával az ország területét elhagyni köteles.

Ez elől csak a diplomáciai útvélel utazó külföldiek, valamint az igazolt hivatalos kiküldetésben utazó külföldi kormány-megbízottak képeznek kivételt.

3. Annak a külföldinek, aki rendőrhataloság engedély nélkül tartózkodik az országban, szállást adni, továbbá ilyen külföldi anyagi támogatásban részesíteni tilos.

4. Amennyiben a cselekmény súlyosabb büntetés alá nem esik, kihágást követ el és 15 napig terjedhet elzárással büntetendő;

a) az a külföldi, aki az 1. és 2. szakaszban foglalt rendelkezéseket megszegi;

b) az a szállásadó, aki ebben a rendeletben megszabott tilalom ellenére a jogosulatlanul itt tartózkodó külföldinek a rendelet életbelétele előtt már szállást adott, de ezt a körülményt 24 órán belül a rendőrhataloságnak be nem jelenti;

c) az a szállásadó, aki ebben a rendeletben megszabott



Szt. LUKACS gyógyfürdő és gyógyszálló Budapest

Téli-nyári reuma-gyógyhely — Nyitott természetes iszapo. — Fürdés télen-nyáron szabadban. Gyógyfürdővel egybekötött gyógyszálló. — Társas reuma osztály. — Díjmentes prospektus.

Lépjünk be a Vendéglők Szikvizgyára Szövetkezetébe, a Ven-Ko-Ká-ba! (IX, Viola ucca 16.) Tel.: 142-503.



**Pálpuszta sajt
Heller doboz
emmenthali
Derby sajt**

vendéglőkben
nélkülözhetetlen

tilalom ellenére az országban jogosulatlanul tartózkodó külföldiek szállást ad;

d) bárki, aki jogosulatlanul itt tartózkodó külföldinek anyagi támogatást nyújt.

Az a) pont esetében a külföldi etele a kiutasítási, esetleg internálási eljárást, a b), c) és d) pontokban felsorolt kihágások elkövetői ellen pedig az internálási eljárást is nyomban meg kell indítani.

Az elzárás-büntetésnek pénzbüntetésre való átváltoztatása esetén a pénzbüntetésre az 1928. évi X. törvény cikk rendelkezései irányadók.

5. E rendelet negyedik szakaszában felsorolt kihágási ügyekben a rendőri büntetőbíráskodást az 1929. évi XXX. törvény cikk 59. szakaszában említett hatóságok gyakorolják, azzal az eltéréssel, hogy Budapesten első fokon a székesfehérváros egész területére kiterjedő hatáskörrel a rendőrség IX. kerületi kapitánysága jár el, harmadfokon a bellügyminiszter bíráskodik.

(A 2. és 3. §. helyes értelmezéséből az következik, hogy a szállások külföldieknek szobát adhatnak; de ügyelni kell arra, hogy a jelentkezés kötelezettségét 24 órán belül teljesítsék s ha ok nem teszik meg, a szállóda jelentse ezt a hatóságnak 24 óra alatt.)

Magyar szabadalom!

Nagyméretű új főzőedények beszerzése helyett! Készítsen tönkrement fenekő, régi edényeire **rozsmentes pótfeneket**. Réz, alumínium vagy zománczott vasbőgőedények egyformán javíthatók, illetve fenekelehetők. Folyásmentességükért 6—12 havi javítás. Kérjen ismertetőt a készítőitől.

Csapó Károly, Budapest, VI, Szív ucca 3.

BURIS használjunk!

levesekbe, töltelékbe,
főzelék gyanánt, lecsóba,
köretnek, paradicsomosan,
finom tészának stb. célra.

Recepteket kívánatra ingyen küldünk. Konyhákhöz megbízottunkat ismertetés, esetleg próbafőzés miatt kötelezettség nélkül kiküldjük.

GYÁRTJA: ISTVÁN MALOM, DEBRECEN

Képviselet:

MOLNÁR ÉS KOZMA, Budapest, Kálvin-tér 3. Tel.: 384-318

„BURIS” búzagyöngy ízletes, tápláló, olcsó!

Idegenforgalmi érdekű adókedvezmények Németországban.

AZ ÚJ NEMET ADOTORVÉNY értelmében, minden külföldi, aki é hónapnál tovább tartózkodik a birodalomban, korlátlan adófizetési kötelezettség alá esik, amely az első 6 hónapra is kiterjed. A birodalmi pénzügyminisztérium rendelete a német idegenforgalom és devizagazdálkodás érdekelt figyelembe véve jelentős mértékben enyhítette a törvény elírányú intézkedéseit. Az új rendelet felhalmozza az adóügyi hatóságokat, hogy a törvény előírásait mellőzzék olyan esetekben, ha a birodalom területén sem állandó lakóhely, sem pedig hivatalos, vagy vállalatnál nem bíró személyek egy évnél hosszabb időt töltenek az országban. Ezáltal lehetővé válik a gyógykezelési, üdülési, kultur- vagy sportcélokból Németországban félévnél hosszabb időt töltő külföldiek mentesítése az adó alól. Akí egy évnél tovább marad, mérsékelt átalánykivetést és egyéb kedvezményt kaphat az új rendelet értelmében. Ilyen esetekről a pénzügyminisztérium dönt.

A szállodák osztályozása Olaszországban.

MINT AZ OLASZ IDEGENFORGALOM központi vezetősége hivatalosan közölte, a szállodák és penziók osztályozásának előkészítő munkálata befejeződött. Az osztályokba sorozott üzemek hivatalos jegyzékét közzétették. Az üzemtőlajdonosok a közzététel napjától számított 30 napon belül a népművelési minisztériumhoz panasszal élhetnek osztályozásuk ellen és a kellő alappal bíró kilgázitási kérelmeknek helyt is adtak.

A jugoszláv idegenforgalom mérlege.

HIVATALOS STATISZTIKAI ADATOK szerint Jugoszlávia 1939. évi idegenforgalma 1 millió érkezést és 5.5 millió eltöltött éjszakát könyvelt el. Ebből a belöldi forgalomra körülbelül 70%, a külföldre pedig 30% esik.

Az idegenforgalomból eredő nyersbevételek összege 1 milliárd dinárba becsülhető. Ez a bel- és külföldi vendégek között 62:38 arányban oszlik meg. A külföldi utasok 1939-ben 384 millió dinárt hagytak az országban. A jugoszláv idegenforgalom nemzetgazdasági jelentőségét jellemzően mutatja, hogy Jugoszlávia búzakivitelének értéke 1939-ben csak 208 millió dinár volt, tehát mindössze 54%-ot tette ki a külföldről származó vendégforgalom hozzáadékának.

A német vendéglátóipar a szünidők arányos megosztása érdekében.

A NAGYSZÜNIDŐ ARÁNYOS KETTEOSZTÁSÁÉRT a német vendéglátóipar már régóta küzd, ami részben lehetetlen tenné a túlszűköltés és az üzleti pangás széleskörű megosztásának. Ez a kivánság most végre a megvalósulás stádiumába jutott. A birodalmi szállodásipari szaksz csoport vezetője: Gabler

Frigyes, egyik legutóbbi előadásában közölte, hogy a jövő évben életbelép a szünidők új rendszere. Az első tagozatban június 21—24-től augusztus elejéig, a másodikban július végétől, illetve augusztus elejétől szeptember 10-ig tart a nagyszünidő. A német szállodásipar vezetői szerint az új szünidőosztás már csak azért is helyes, mert az utazási áramlat célszerű elosztására és ezzel együtt az időny-meghosszabbodás olyan érpolitikát tenne lehetővé, amely még további széles néprétegeket bekapcsolhatna az utazási forgalomba.

Külföldi közlemények a magyar idegenforgalom fejlesztéséről.

A KÜLFÖLDI SAJTÓ újabbban egyre nagyobb figyelmet szentel a magyar idegenforgalom problémáinak. Április 15-i számunkban már ismertettük egyik svájci szaklapnak belső vendégforgalmunk fejlesztéséről szóló cikkét, s ezúttal újabb magyar vonatkozású cikkekről számolhatunk be. Több francia lap egyes külföldi államokkal, így Jugoszláviával és Görögországgal folytatott utazásügyi tárgyalásainkról, valamint általában a külföldi származó forgalom emelésére irányuló magyar törekvésekről emlékezik meg elismerő módon. A német és a svájci szaklapok érdeklődése viszont főként a Felvidék és a Ruténföld idegenforgalmi értékei és fejlődési lehetőségei felé fordul. Egyes lapok szerint mind a német, mind a svájci tőke részéről érdeklődés mutatkozik a Kárpátalja — mint téli sporthelyek létesítésére rendkívül alkalmas terület — iránt. Az egész német sajtót bejárta az a hír, hogy egy svájci tőkecsoport 20 millió svájci frankot lenne hajlandó befektetni az Északkeleti Kárpátok vidékének idegenforgalmi hasznosítására.

Idegenforgalmi szaktanfolyam a bécsi világkereskedelmi főiskolán.

A BÉCSI VILÁGKERESKEDELMI FŐISKOLÁN a következő nyári hermadévtől kezdve idegenforgalmi szaktanfolyamokat rendeznek.

A német idegenforgalom legfőbb vezetőjének, Esser birodalmi államtitkárnak irányítása alá helyezett tanfolyamok az idegenforgalmi ismeretek minden jelentősebb ágára ki fognak terjeszkedni; az idegenforgalmi szervezésre, földrajzra és hírvetésre, továbbá műszaki és utazástechnikai szakismeretekre stb. is. A német birodalmi idegenforgalmi szaksz csoport és Bécs városa által közösen létesített idegenforgalmi Szeminárium nagy szaknyitvára is rendelkezésére fog állni a hallgatóknak. A tanfolyamok két félévesek lesznek. A beiratkozott rendszeres tanfolyamlátogatóknak kívül meghallgathatja az előadásokat minden kívülről érdeklődő, akár elméleti képzettségét kívánja kibővíteni, akár gyakorlati életpályáján szükséges ismereteket óhajt megszerezni.

TAPÉTA különlegességek dús választékban, művészi kivitelben **HANN EDE** V, Zrínyi uccsa 12. Tel.: 115-607. — Tapétázás, festés és mázolás

CALDERONI ÉS TÁRSA látszerészek Budapest, Vörösmarty tér 1. (Haas-palota). Tel.: 181-184. Alapítva: 1819. — Szemüvegek, színházi látszerék. Hőmérők, barometerek, hőjelző házikók stb. Fényképezési készülékek és felszerelések nagy választékban.

Hűtőberendezések

Kedvező fizetési feltételek mellett szállít a „LINDE” hűtőgépek vezérképviselőte:

DRABEK FERENC OKLEVELES GÉPÉSZMERNŐK GÉPGYÁRA, HÜTŐGÉPOSZTÁLYA:

Budapest, VIII, Baross uccsa 75. szám. Telefon:132-606.

Kérjen díjmentes tervet és ajánlatot.

Halálozások.

BAÁN JÓZSEF vendéglős április 11-én életének 57. évében elhunyt.

WEBER JÓZSEF kártársunk, székesfehérvári bizottsági tag, az ipartestületi Szék volt alelnöke, április 12-én 62 éves korában meghalt.

CZIGANY KÁLMÁN vendéglős április 17-én életének 43. évében meghalt.

BEHM JÓZSEF vendéglős 62 éves korában, április 23-án elhunyt.

SZALAI KÁROLY, Otthonunk ápolója április 22-én elhalálozott.

Akik az Otthonról megemlékeztek.

AZ OTTHON tenntartási alapjára Szaklajda György és Szűts József 10—10 pengőt, Kedvessy Nándor pedig 5 pengőt adományozott. Az adományokért hálás köszönetünket fejezzük ki.

Helyváltozás.

JAKOTS ZSIGMOND elfoglalta Harkányfürdő vendéglőjének főpincéri állását.

Üzletváltozás.

SIFRIK FERENC a görömböly-tapolcai Anna-szálloda főpincéri állását foglalta el.

RÁC JÁNOS a fülkei gyári kaszinó főpincéri állását tölti be.

Üzleti hírek.

BUJDOSÓ ISTVÁN kártársunk, aki Sátoraljaiújhelyen 18 évig volt vendéglős, átvette Losoncban a 3 éve bezárt Deutsch-féle szállodát. Gyönyörűen átalakította, hideg, meleg folyó vízzel látta el és oly fényűzően rendezte be, hogy nemcsak Losonc legszebb szállodájává lett, de a fővárosban is teljesíti a versenyt a modernül berendezett szállodákkal.

FEHER FERENC volt budapesti kártársunk május 1-én nyitja meg Rákosszabcsa-Ujtelepen az állomásnál levő, volt Hercog-féle nagyvendéglőt, amelyet teljesen újjáalakított. Fehér kártársunk erélyei különlegességei, halászlé és nyársoncsütlej, flekkenjei, valamint a naponta bevezetett táncdélutánjai és kitűnő cigányzenéje garancia kártársunk új vállalkozásának sikeréhez.

NAGY SÁNDOR ceglédi kártársunk április hó 28-án nyitotta meg saját házában levő vendéglőjét. A kiváló sportember, aki az ottani Ipartársulat elnöke, híres magyar konyhájával, fajliszta borávali eddig is nagy közseregetnek örvendett, s új vállalkozásához a mai kor igényeit kielégítő szép átalkítás és modern berendezés mellett Cegléd úri közönsége ezután is hozzá fog járulni.

DOLINAY PÉTER, a sátoraljaiújhelyi vasuti vendéglőnek 18 éven át volt kitűnő főpincére, megkapta a kisállomás vendéglőjének bérletmónyéit, amelyet újonnan átalakítva, folyó év május 1-én nyitott meg.

Tisztelt Kártársaink figyelmébe ajánljuk a **Viktória csokoládégyár** közkedvelt desszert-különlegességeit, melyek már a vendéglőkben és kávéházakban nélkülözhetetlenek.

Kártársak! Felkérünk benneteket, hogy Zwack Unicumja gyanánt ne mérjétek ki más italt se az UNICUM üvegéből, se másfajta üvegéből, mert az Unicum szó a Zwack Iltógyár kizárólagos védjegyzett tulajdonát képezi és e néven csakis valódi áru hozható forgalomba. Ha a vendég Unicumot kér: adjatok neki valódi Unicumot, mert Unicum néven más keserűt nem szabad eladni se Zwack üvegéből, se más üvegéből.

VENDEGLŐSÖK FIGYELMÉBE! Nikkelezés és krómózás az 54 év óta fennálló **KEMENES GEZA** cégnél eszközölhető. Budapest, VIII, Bókay János ucca 22. szám. Telefon: 144—846

Kreibich Magyarország elhelyező irodája

legnagyobb
Szobaasszonyoknak, szállodai személyzetnek, különösen
pedig konyhaszemélyzetnek elhelyezésével foglalkozik.
BUDAPEST, IV, MOLNÁR UCCA 12. SZ. TELEFON: 185-466

GYORSJÁRATU NAP-ÉS ESŐVÉDŐ
PONYVASZERKEZETEK

*jó
olcsó
megbízható*

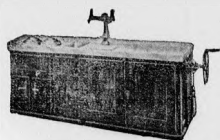
PASCHKA ÉS TÁRSA
V. MÁRIA VALÉRIA-U. 10. TEL. 422-064

BERBEADÓ SZÉKESFEHÉRVÁROTT a város szívében épült VITÉZI SZÉKHÁZBAN egy lakással egybekötött **nyilvános jellegű vendéglő** Érdeklődők forduljanak a FEJÉRMÉGYEI VITÉZI SZÉKKAPITÁNYSÁGHOZ, Székesfehérvárott

BALILLA

a nemes üdítő ital





Alapított 1865. évben
HENNEFELD R. T.

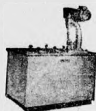
jégszekrénygyára
Budapest, VI., Ó-ucca 6. Tel.: 1-120-26
1-156-46

Szab. jégszekrények, sörkímérő készülékek, autom. elektromos hűtőszekrények és hűtőkamrák.

Címre ügyelni! csak Ó-ucca 6.

Jéghűtő és ön-működő elektromos fagyaltkészítőgépek konzervátorok és jégkészítők.

Kedvező fizetési feltételek!
Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Vendéglői tűzhelyek, kályhák

szakszerű javítása és cserélése jótállással.
Tűzhely-szanatórium, VIII, Karpfenstein ucca 31.

Bányavállalat tisztviselői kaszinója éttermének és vendégszobáinak kezelésére

szakképzett vezetők

keres 1940 július 1-re. Ajánlatok összes személyi adatok és eddigi működés fel-tüntetésével Balogh Sándor hirdetőjébe (V, Szent István körút 9.) „SZAKEMBER” jelgére küldendők.

SUMONYI TÓGAZDASÁG

HALKERESKEDÉSE
BUDAPEST, IX, KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK. TEL.: 185-740

ZEIDL RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

SONKA, SZALÁMI ÉS KOLBÁSZÁRUKÜLÖNLEGESÉGEK GYÁRA
BUDAPEST, VIII, ROMANELLI UCCA 14.

FIUMEI kávé, tea

Elismerten a legjobb
FIUMEI KÁVÉBEHÓZATALI TÁRSASÁG
Központ: V, Gresham-palota. Telefon: 185-939

HEIM LAJOS

speciális péksütemények készítője
VI, SZONDY UCCA 96. TEL.: 1-152-41

ifj. Grünwald Mór

Ferenc József rakpart 8. Telefon: 183-439. Üveg és porcelán.

„HUNGARIA” SÜTŐDE

Budapest, VII, Dohány ucca 22. Tel.: 142-537
Naponta állandóan friss sütemény és házikenyér

DIETZ M. bornagykereskedő

BUDAPEST, XI, HORTHY MIKLÓS ÚT 31. Tel.: 25-98-24.

Sziklapincék: Budafokon, Petőfi út, Dunasor 32. szám.
Alapítva: 1890.

Jó házból való, 4 középszokolát végzett
2 szakácstanoncot felveszünk
DÉMUSZ ÉTTEREM Nyugati pályaudvar.

LÁSZLÓ SÁNDOR

PAPLAN, MATRAC- ÉS ÁGYNEMŐGYÁR
Budapest, VIII, Vas u. 14. — Alapított: 1898.

JÁTSSZUNK

PIATNIK-
KÁRTYÁVAL

WINTER TESTVÉREK, bornagykereskedő

Városi Iroda és eladás: VII, AKACFA U. 45. TEL.: 136-132.

Ajánt kiváló minőségű uradalmi fajborokat, csemege- és ürmőborokat, minden mennyiségben a legolcsóbb napi árakon. — Tegyen próbarendelést

Lowack Ferenc festő- és mázolómeister

Budapest, VIII, Baross ucca 8. szám. — Telefonszám: 140-752

BAUERNEBL KASSAI SÖRÖK

ÁLLANDÓAN KAPHATÓK!
TELEFON: 120-239 ÉS 128-994

NAGY IGNÁC

BUDAPEST, VII, KÁROLY KIRÁLY ÚT 9. TELEFON: 141-515
Hungária borkén, azbesztos, jutás kénselet, szénsavas
mész, borderítő-szerek, mustfokoló, Malligand-készülék,
borszűrők, szivattyúk, szűrő-azbeszt, dugó, kupak, címke.

Kapható:

BERKOVITS
papíráru gyár
kávészaki, éttermi
és cukrászati
kellékek

BUDAPEST,
VII, SIP UCCA 4.
Telefon: 142-531.

DEKA
TÖLFÖGYAJÓ KÜLÖNLEGESÉG
ULINA